



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, SEPTEMBER 3, 1965

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 169

STEV. LXIII — VOL. LXIII

Amerika prevzela skrb za begunce Vietnam

Južnovenjamska vlada ni pokazala za to vprašanje nobenega pravega razumevanja in volje za njeovo reševanje.

SAIGON, J. Viet. — Naša administracija je najprvi smatrala, da mora za vietnamske begunce skrbeti njihova lastna vlast. Pritožb o delu saigonske vlade pa ni zmanjkalo. Zato se je za usodo vietnamskih beguncov začel brigati senator Eddy Kennedy kot predsednik pristojnega senatnega pododbora. Njegovo poročilo je naslikalo usodo vietnamskih beguncov v tako tragični luči, da je naša administracija sklenila, da sama vzemame v roke kolikor mogoče veliko dela za begunce, ki se potiskajo v krajih pod kontrolo sainske vlade.

Organizacija ameriške podporne akcije še ni gotova, manjka celo načelnik organizacije, toda nad 40 uradnikov A.I.D. agencije pridno pripravlja načrt, kako pomagati beguncem. Težava je pa v tem, da nihče točno ne ve, koliko jih je. Po zunanjih značilih se da samo sklepali, da je prvi val beguncev — kakih 200,000 — imel srečo in da je danes že naseljen: ima streho, prehrano in večinoma tudi zaposlitev. V drugem valu beguncev se nahaja okoli 400,000 duš, polovica jih je v begunske taboriščih, drugi si skušajo pomagati z zvezami pri sorodnikih, prijateljih, znancih in domačih dobrodelnih organizacijah. Vse skupaj pa podpirajo ameriške dobrodelne organizacije, ki jim v ta namen daje nekaj sredstev tudi naša federalna administracija. Do sedaj so dobile v ta namen okoli \$8.5 milijonov, do konca leta bodo pa potrebovale še več, kajti že sedaj cenijo, da bo nova organizacija podpiranja beguncev zahtevala na prvo roko najmanj \$20 milijonov.

Naša administracija je skušala vpred v ta posel tudi saigonsko vlogo in ji dala na razpolago okoli \$12 milijonov. Saigonska vlada pa ni kazala za to svojo nalogo nobenega pravega razumevanja in ni organizirala nobene uspešne podporne akcije. Zato je velik del gornjega zneska ostal nedotaknjen. Administracija bo skušala še naprej, da sodeluje z vietnamskimi domaćimi oblastmi, toda verjetno se bo morala še zmeraj zelo zanemariti na ameriške dobrodelne organizacije kot je na primer katoliška NCWC in podobne protestantske akcijske skupine.

Več Volkswagnov v Ameriko kot kdajkoli
WOLFSBURG, Nem. — Tovarna Volkswagen avtomobilov je poslala v preteklem juliju v Združene države 30,000 avtomobilov, 10,000 več kot lani v istem mesecu in več kot v kateremkoli mesecu doslej.

— Ženske žive v Združenih državah približno 6 let dalj kot moški.

Novi grobovi

Mrs. Frank (Mary J.) Grdina

Včeraj popoldne je umrla v St. Vincent Charity bolnišnici, kjer je bila zadnjih 8 dni, 61 let starja Mrs. Frank (Mary) Grdina z 12016 Lake Shore Blvd., roj. Sveti v Clevelandu, žena Franka, ki vodi Grdina Furniture na Waterloo Rd., mati rev. Franka Grdine, S.J., pomočnika ravnatelja Sv. Ignatius High School, Mrs. dr. Lawrence (Marie) Ogrinc in Mrs. dr. Adolph (Madeline) Znidarsic, 12-krat starja mati, sestra Martina, pok. Anthonyja, Viktorja in pok. Williama Sveti. Zadnja leta je sprejemala stranke v zdravniškem uradu dr. L. Ogrinca. Pojedna je bila članica Tretjega reda sv. Frančiška, American Slovene Club, Olтарnega društva pri Sv. Vidu, Materinskega kluba pri Sv. Vidu, The Catholic Knights of Ohio St. Agnes No. 139, The Maccabees No. 493 in Društva sv. Helene št. 193 KSKJ. Pogreb bo v ponedeljek, 6. septembra, ob devetih iz Grdinovega pogreb, zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev sv. Vida ob desetih, nato na Kalvarijo. Družina je do pred nekaj leti živila na 1062 Addison Rd.

Tony Vrh

Po več mesecih bolezni je umrl v Glenciffle Nursing Home 68 let stari Tony Vrh z 904 E. 236 St., mož Pauline, roj. Dekleva, oče Anthonyja, praoče Deborah Ann, brat pok. Johna, rojen v vasi Dolnji Zamen pri Ilirske Bistrici, kjer je zapustil 3 brate in sestro in od koder je prišel v Ameriko pred 51 leti. Pokojnik je bil član Loyalists No. 158 SNPJ, Društva Slovenskih št. 6 SDZ, Kluba slov. upokojencev na Recher Avenue, direktor in bivši predsednik SDD na Recher Avenue. Do svoje upokojitve pred 3 leti je bil zaposlen pri Addressograph-Multigraph Corp. Pogreb bo iz Železovega pogreb, zavoda na E. 152 St. jutri v soboto, ob 8.15 v cerkev sv. Kristine, nato na All Souls pokopališče.

Zedinjenje Kanade

OTTAWA, Can. — Zgornja in Spodnja Kanada sta bili združeni leta 1840.

Naser dobil v SZ malo gospodarske pomoci

Njegov poskus pridobiti Sovjetsko zvezo za posredovanje miru v Vietnamu v smislu dogovora s Šastrijem in Titom ni rödil sadu. MOSKVA, ZSSR. — Diplomatje misijo, da je mogel Kremlj dati Naserju le malo gospodarske pomoci. Komunistični režim se namreč nahaja sam v težavnem gospodarskem položaju; nima nicesar na pretek, zato pa se stevilo prisilcev za podpore ni zmanjšalo.

Diplomatje dalje povdorajo, da se Kremlj noč vtipati v posredovanje za mir v Vietnamu. Zato je gladko odbil domnevo, da bi Naser prinesel s seboj načrt za pogajanja o premirju. Tudi Naser sam ni v svojih govorih v Moskvi znil o tem niti besede.

Zanimivo je, da je skoraj ističas tudi Pariz rekel našim diplomatom, da ne želi, da bi se vmešaval v posredovanje o premirju. Ni tajil tudi razloga: ne vidi nobenega znamenja v Peipingu ali Hanoiu, da bi bili komunisti pripravljeni za razgovore.

Spricata takega trenutnega položaja je za diplomate prava uganika, zakaj je ravno sedaj govoril o premirju voditelj demokratskih senatorjev Mansfield in namignil, da njegov stališče odobrava tudi Johnson. Saj je treba vpoštovati tudi verjetnost, da kitajski komunisti smatrajo, da letalski ameriški povdarjanje pripravljenosti za pogajanja kot slabost ameriškega stališča. Če se Amerika stalno ponuja za pogajanja, potem ni kitajskim komunistom treba hiteti s svojo pripravljenostjo. To meni, da prevladuje med diplomati vzhodni Aziji.

Iz moskovskih diplomatskih krogov prihaja tudi vest, da je Mikojan pritisnil na Naserja, naj skrbi za rusko udeležbo na napovedani konferenci azijskoafriških držav v Alžirju. Naser ni bil baje tega pritiska pravni vesel. S tem je samo dokazal, da v arabskem svetu ne pomeni več toliko kot je še pred kratkim.

DELAVSKI DAN



Vsako delo je častno, ročno prav tako kot duševno! Delo nam prinaša sredstva za življene, pa daje temu v dobrimeri tudi svojo vsebino. Če opravljamo svoje delo s pravo misijo, pošteno in vestno, nam je v veselje in ponos, v telesno in duševno dobro.

Nižje cene za polete preko Atlantika

LONDON, Vel. Brit. — Tu so prepričani, da skoro ni dvoma, da bodo cene poletov preko Atlantika prihodnje leto znižane. Odločitev o tem pripada konferenci IATA (Mednarodne zvezze za letalski promet), ki se bo začela 28. septembra na Bermudih. Letalski promet preko Severnega Atlantika je letos porast za 18.2 odstotka in večina letalskih družb je imela pri tem lep dobitek.

Lani so letala prepeljala preko Severnega Atlantika okoli pol-drug milijon ljudi. Letalske družbe bi rade število potnikov še povečale, ker pri sedanjih cenah za polete s tem ne morejo računati, so se odločile cene poletom znižati. Tako so Transworld Airlines, ki so imela največji dobitek v prvi polovici letošnjega leta, predložile za polet New York-London in nazaj v takozvanem ekonomskem razredu ceno \$268 namesto \$321. Swissair je izjavila, da bo predložila \$54 znižanja za skupinsko potovanje preko Severnega Atlantika.

“ameriški imperializem”. Sreča je bila dalje, da je bila vojaška junta brez denarja, svoje oficirje in vojake je pa moral pličevati, da se ne bi razberžali. Ker je trdila, da ima tudi javno upravo zunaj prestolice v svojih rokah, je moral skrbiti za plačo uradnikom, kar je le povečalo njene skrbi — in odvisnost od Amerike in njenega dolara.

Sreča je bila dalje, da so se v Caamanovi levičarski skupini začele pojavljati razpoke. Skupina je počasi razpadala na celo vrsto uporniških gnez, še celo komunisti so se razlezli kar v turi. Sreča je bila dalje Caamana, nova prevzetnost in kratkovidnost, ki je odklanjala denarno pomoč OAS in tako ostala brez denarja in — vpliva. To je Caamana nagnalo, da je postal dostopnejši za pogajanja z OAS.

Tako je ameriška potrežljivost, podprtia z dolarjem, sedaj dosegla svoj cilj: zakonito vladovo v Dominikanski republiki. Ker nova vlada ni rezultat demokratičnega postopka, se mora sklicevati vsaj na zakonitost, da varuje svoj obraz. Poleg tiste tri komunistične struje, ki so se sedanes le naša dežela —, toda potolažilo je mednarodno javnost in zbrisalo z akcije OAS sum, da tiči za vsem skupaj le

sledči varuh: delegacija OAS jo v prestolici in na deželi za bodoče uporniške akcije. Imajo pa splošna želja dominikanskega naroda po miru in redu, pa tudi gospodarskem napredku. Svoje podpiranje sta seveda obljubila tudi načelniki junte general Imbert Barreras in vodja uporniške levičarske skupine polk. Caamano. Te podpore niso kaj prida vredne, kajti oba bosta verjetno malo pomenila.

Imela bo nova vlada vredna,

MRS. MARIANN K. COLBY VČERAJ OBTOŽENA UMORA

Pri ponovnem zasljevanju je včeraj Mrs. Mariann K. Colby povedala, da je ona sama po nesreči ustrelila Johna Cremerja Younga, 8 let starega fantiča in tovariša v igri z njenim sinom Danom. Javni tožilec je vložil pred sodiščem obtožbo zaradi umora. Sodnik je predlog odvetnika, naj Mrs. M. K. Colby pusti na svobodo pod varščino, zavrnil.

CLEVELAND, O. — Tragedija s smrtno 8 let starega dečka na Shaker Heights pretekli teden je včeraj doživel naenaden preobrat, ko je Mrs. Mariann K. Colby priznala, da je ona sama po nesreči ustrelila 8 let starega Johna Cremerja Younga, sina svojih drugih sosedov na Warrington Road in tovariša v igri z njenim sinom, 9 let starim Danom. Mrs. Colby je trdila, da se ji je revolver sprožil po nesreči, ko je pospravljala perilo. Policija in javni tožilec o tem niso prepričani, ker so Mrs. Colby obtožili umora, torej preizbrane ustrelitev 8 let starega otroka. Odvetnik Mrs. Colby Gold je v njenem imenu odgovoril na obtožbo, da je nedolžna in je predložil sodniku na Shaker Heights občinskemu sodišču J. A. Corlettu, naj Mrs. M. K. Colby izpusti pod varščino, ker njeni krivida ni dokazana. Sodnik je prošnjo zavrnil, ker ni običaj, da bi one, ki so obtoženi umora, puščali na svobodo pod varščino, pa naj bi bila ta še tako visoka.

Mrs. Mariann K. Colby je v sredo pripovedovala okrajnemu mernemu ogledniku dr. Gerberju, da je Johna Cremerja ustrelil po nesreči njen 9 let starin sin Dane, ko sta se skušaj igrala. Policija je v to dvojno, ker ni videla, da bi bila mati svojega sina po odkritju trupla ustreljenega otroka 24. avgusta na Gates Mills Blvd, zadrževala v hiši, da ne bi kaj o nesreči povedal sosedom. Ko je policija Mrs. M. K. Colby obrazložila, da njen sin nimam toliko moči, da bi mogel sam sprožiti revolver, s katerim je bil John Cremer ustreljen, je priznala, da je revolver sprožila sama po nesreči, ko je pospravljala perilo.

Kje naj bi bil vzrok
Prijatelji obtoženke povedo o njej, da je bila nadarjena učenka, da pa je bila vse od šolskih dñi vedno bolj sama za sebe in se v družbo svojih sosočev in sošolki ni podajala. Sosede in znanke pravijo, da je Mrs. Colby hudobolelo, da je njen sin Dane bolj počasen v razvoju in učenju ter so ga zato njegovemu tovarišu v igri večkrat dražili in se iz njega norčevali. Nekajkrati naj bi bila otroke, ki so se norčevali iz njenega edinega otroka, oklofatala. John Cremer je bil nasprotno zelo bister deček in na splošno priljubljen. Do pred nekaj mesecih je bil tovariš v igri z Danom, zadnje časa pa se je tej družbi odmaknil in si poiskal novih tovarišev.

Zadnje vesti
COLUMBUS, O. — Včeraj je bil na državnem velesejmu tu “Manryjev” in “Clevelandski” dan. Roberta Manryja in njegovo ženo je sprejel in pozdravil ter nato vodil po velesejmu sam guverner J. Rhodes. Z Manryjem so prišli sem tudi župan Clevelandana R. S. Locher in izdajatelj glavnega urednika Plain Dealerja Vail.

NEW DELHI, Ind. — Boji v Kašmirju med pakistanskimi in indijskimi silami se nadaljujejo. Izgleda, da so pakistanske čete trenutno v boljšem položaju. Zasedle so mestni Chamb in Dewa ter prodirajo dalje v Kašmir “kljub močnemu odporu” indijskih čet. O “močnem odporu” govori indijski poročilo, med tem ko pakistansko poročilo trdi, da je indijski odpor za sedaj skoraj čisto prenehjal. Pakistansko poročilo pravi, da so pakistanske čete zajele okoli 200 indijskih vojakov in 15 indijskih tankov. Včeraj so Pakistanci sestrelili 4 indijske letala, danes pa trdi indijsko poročilo, da so indijska letala sestrelila eno pakistansko letalo.

Obiski so dovoljeni
Zdravje Rudolfa Bizjaka se je sedaj toliko popravilo, da so obiski pri njem v Euclid Glenville bolnišnici, soba št. 522, dovoljeni. Bolnik želi, da bi ga prijatelji obiskali.

lovnih pogodb v jeklarski industriji se nadaljujejo, vendar trenutno še ni videti, da bi bile težave premagane.

Iz Clevelandu in okolice

Urad zaprt

Urad Ameriške Domovine bo jugri, v soboto, v nedeljo in ponedeljek, ko praznujejo Delavski dan, zaprt. Prihodnja številka AD bo izšla v tork, 7. septembra.

Piknik na Pristavi

Odbor za postavitev spomenika pok. dr. H. Lobetu na Slovenski pristavi vabi na Delavski dan na Slovensko pristavo na piknik.

Zborovanje ZDSPB Tabor

V soboto, 4. septembra, ima ZDSPB Tabor svoj občni zbor v Slovenski domu na Holmes Avenue, v nedeljo popoldne ob 2.30 pa prav tam zborovanje, na katerega je vabljeni tudi javnost.

Seja

Podr. št. 14 SZZ ima v tork, 7. sept., ob sedmih zvečer v SDD na Recher Avenue sejo. Po seji bo praznovanje rojstnih dñi.

Podr. št. 32 SZZ ima v tork zvečer ob sedmih sejo v navadnih prostorih pri Sv. Kristini.

Dramatsko društvo “Nasa zvezda” ima v četrtek, 9. sept., ob sedmih zvečer sejo v navadnih prostorih SDD na Recher Avenue.

iz bolnišnice

Prijatelji obtoženke povedo o njej, da je bila nadarjena učenka, da pa je bila vse od šolskih dñi vedno bolj sama za sebe in se v družbo svojih sosočev in sošolki ni podajala. Sosede in znanke pravijo, da je Mrs. Colby hudobolelo, da je njen sin Dane bolj počasen v razvoju in učenju ter so ga zato njegovemu tovarišu v igri večkrat dražili in se iz njega norčevali. Nekajkrati naj bi bila otroke, ki so se norčevali iz njenega edinega otroka, oklofatala. John Cremer je bil nasprotno zelo bister deček in na splošno priljubljen. Do pred nekaj mesecih je bil tovariš v igri z Danom, zadnje časa pa se je tej družbi odmaknil in si poiskal novih tovarišev.

Zadužnica

V ponedeljek ob sedmih bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Alojzija Cvajnarja ob 2. obletnici smrti.

V ponedeljek ob 7.30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Mary Leben ob 25. obletnici smrti.

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 meseca

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 meseca

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 169 Friday, Sept. 3, 1965

Amerika in evropski problemi gledani z one strani Atlantika

Amerikanci gledamo na Evropo in njene probleme s svojimi očmi, Evropeji pa presojajo to naše gledanje s svojega lastnega vidika. Če hočemo Evropo in njeni misione razumeši in pravilno soditi, je potrebno, da se seznanimo tudi z evropskim pogledom na Ameriko in njene evropske probleme. V ta namen objavljamo danes uvodni članek "Amerika in evropski problemi", ki ga je nedavno prinesel slovenski list "Tednik-Kronika", ki izhaja v Celovcu na Koroškem. List je glasilo demokratičnih koroških Slovencev in prinaša poleg domačih, koroških slovenskih novic od časa do časa kar lepe in pregledne članke o mednarodnih problemih, kot jih vidijo in presojajo tam.

V mednarodni politiki vlada trenutno stanje, ki izvira iz skrbni, ki jih ima vsaka velesila s svojimi lastnimi težavami. Ameriko mori vietnamska vojna. Nemčija in Francija se pripravlja na jesenske volitve, angleška vlada ima v parlamentu tako majhno večino, da pride vsak trenutek lahko v manjšino, kar za Anglijo pomeni vladno krizo z novimi volitvami. Indija se bori z lastnimi težavami. Moskva še zmeraj ne ve, kako naj spravi v pravilne odnose svojo politiko do Evrope in Amerike na eni strani, do redene Kitajske na drugi.

Amerika je porinila svojo politiko do Evrope na stranski tir, da se laže posveti jugovzhodni Aziji. Tiri so glavni problemi, ki zanimajo Ameriko, kadar misli na Evropo: kaj bo z NATO? Kaj bo z zedinjenjem nemškega naroda? Kakšno podobo naj ima bodoča združena Evropa?

Vprašanje NATO obstoji iz dveh delov. Važnejši del je obstoju Severnoatlantske obrambne zveze. Ustanovljena je bila svoj čas kot protiurež proti komunistični napadalnosti. Treba jo je bilo neutegoma zajeziti, saj je moskovski vpliv že postal leta 1948 odločilen v Pragi. Ta zveza, znana pod kratico NATO, ima še danes svoj pomen in namen. Ni še dosti preskušena sedanja sovjetska zunanjša politika, ki se je nagnila na načelo mirnega sožitja. Zato nobena članica NATO ne misli, da je to zvezno treba podreti.

NATO ima pa tudi svojo vojaško organizacijo, znano pod imenom NATO. Ali je ta vojaška organizacija danes še potrebna? O potrebi sta prepričani Nemčija in Amerika, z njima drži večina malih članic, o potrebi pa že dvomi Anglija, ker ji ta zveza nalaga velika vojaška in finančna bremena. Proti tej organizaciji je Francija, ker trdi, da se je NATO že preživel. Ako naj NATO ima svojo organizacijo, naj se omeji samo na glavni štab, ki naj dela obrambe načrte, dočim mu niso potrebne nobene čete in nobeno orožje. Dočim torej o obstoju NATO nič ne debatira, se na tistem razvija že debata o usodi NATO. Ker sedanja pogoda daje NATO še življenje do leta 1969, se nobeni diplomaci ne mudi, da bi se preveč vneto pečala s tem problemom.

Zedinjenje nemškega naroda je pa kočljivejsa zadeva. Nemški narod postaja nervozen, zahteva vedno odločneje, da se mora usoda zedinjenja premakniti z mrtve točke. Nervoza je narastla do take mere, da bo zedinjenje postalo pri sedanjih volitvah glaven predmet političnih debat, pri čemur vse stranke poudarjajo isti cilj: čim hitrejše združenje obeh delov Nemčije. Debata o tem vprašanju se bo stopnjevala do volitev v Evropi, ako ne na svetu. Od dneva do dneva postaja važnejše vprašanje, kako priti do zedinjenja.

Zaenkrat sta se pokazali dve poti. Zahodna Nemčija zahteva, da naj zedinjenje uveljavijo v sporazumu z njo vse tiste velesile, ki so nekdano Nemčijo razbile, torej Amerika, Anglija, Francija in Rusija. Amerika podpira nemško stališče. Francija pa pravi, da je zedinjenje zadeva, ki se tiče samo "Evrope". V ta pojem vključuje obe sedanji Nemčiji, vse nemške sosedje, vse tiste države, ki so bile žrtve nazizma, Anglijo in Rusijo, ne pa Ameriko. Saj Ameriko ne interesira vprašanje, kakšne naj bodo meje bodoče zedinjene Nemčije. Francosko stališče bi rado ubilo dve muhi z enim udarcem: izriniti Ameriko iz evropske politike; pri pogajanjih v "evropskem obsegu" zastopati interese malih držav napram Nemčiji in tako pokazati francosko pomembnost v novi luči. Razume se, da francoskega stališča ne odobravata ne Nemčija ne Amerika, Anglija bi se spriznala z njim, ako bi bile vse ostale države s tem zadovoljne. Rusija ni rekla svoje besede; ji je pa francosko stališče simpatičneje od ameriškega in nemškega.

Letošnje nemške in francoske volitve bodo odkrile, kaj misita o vsem tem nemška in francoska javnost.

Vse kaže, da je v presojanju mednarodnega položaja v svobodnem svetu z nekaj posebnimi izjemami komaj kaj razlike. To je utemeljeno v novih razmerah, ko človek lahko v poldruži ura obleti vso Zemljo in skoro vsak čas lahko pogleda v vsak njen kot visoko z neba.

BESEDA IZ NARODA

Pogreb pok. ing. Vladimirja Remca v Chicagu

Chicago, Ill. — Pogreb pokojnega inženirja Vladimira Remca je bil, kakor je bilo v smrtnem naznalu povedano, v četrtek dopoldne ob desetih. Truplo so najprej prepeljali iz Že-franovega pogrebnega zavoda v župno cerkev sv. Štefana, kjer je opravil pogrebno mašo župnik preč. g. Tomaž Hoge OFM ob asistenci preč. o. Fortunata Zormana OFM in Krištofa Sedlaka OFM in zmolil pogrebne molitve. Nato je krenil spred na pokopališče "Resurrection" v predmestju Summit na zahodni meji Chicaga.

V cerkev in iz nje na pokopališču z voza do groba so krsto prenesli pokojnikovi štirje sinovi: Peter iz Scarsdalea pri N.Y., Andrej iz Westmonta pri Chicagu, Vladimir in Matija iz Chicaga.

Sprščo tega, da je bil pogreb na delavnik sredi tedna, je bilo še dokaj pogrebcev tako v cerkvi pri maši kakor tudi ob pokopu na pokopališču. Člani "Podružnice Lige kat. slov. Amerikanec" in "Društva presv. Imena" so zmolili vsak po en rožni venec za pokojnika, prvi v tork, drugi pa v sredo zvečer. Pokopne molitve je opravil preč. o. Vendelin Špendov OFM ob asistenci preč. o. Fortunata Zormana.

Kakšna osebnost se je umaknila iz vrst naše slovenske skupnosti v Chicagu, nam je ob odprtju grobu lepo pojasnil pokojnik znanec še izza časa pred prvo svetovno vojno in Ljubljancem po rojstvu, kakor je bil pokojnik sam, g. Stanko Masič, ki je spregovoril tako:

"Danes smo pospremili do mesta zadnje postaje vsakega

izmed nas tukaj na zemlji moža,

kateremu bomo morali člani društva "Slovensko katoliško akademsko starešinstvo v Chicagu" in "Podružnica Lige kat. slov. Amerikanec" v "Društva presv. Imena" so zmolili vsak po en rožni venec za pokojnika, prvi v tork, drugi pa v sredo zvečer. Pokopne molitve je opravil preč. o. Vendelin Špendov OFM ob asistenci preč. o. Fortunata Zormana.

Kakšna osebnost se je umaknila iz vrst naše slovenske skupnosti v Chicagu, nam je ob odprtju grobu lepo pojasnil pokojnik znanec še izza časa pred prvo svetovno vojno in Ljubljancem po rojstvu, kakor je bil pokojnik sam, g. Stanko Masič, ki je spregovoril tako:

"Danes smo pospremili do mesta zadnje postaje vsakega

izmed nas tukaj na zemlji moža,

kateremu bomo morali člani društva "Slovensko katoliško akademsko starešinstvo v Chicagu" in "Podružnica Lige kat. slov. Amerikanec" v "Društva presv. Imena" so zmolili vsak po en rožni venec za pokojnika, prvi v tork, drugi pa v sredo zvečer. Pokopne molitve je opravil preč. o. Vendelin Špendov OFM ob asistenci preč. o. Fortunata Zormana.

Kakšna osebnost se je umaknila iz vrst naše slovenske skupnosti v Chicagu, nam je ob odprtju grobu lepo pojasnil pokojnik znanec še izza časa pred prvo svetovno vojno in Ljubljancem po rojstvu, kakor je bil pokojnik sam, g. Stanko Masič, ki je spregovoril tako:

"Danes smo pospremili do mesta zadnje postaje vsakega

izmed nas tukaj na zemlji moža,

kateremu bomo morali člani društva "Slovensko katoliško akademsko starešinstvo v Chicagu" in "Podružnica Lige kat. slov. Amerikanec" v "Društva presv. Imena" so zmolili vsak po en rožni venec za pokojnika, prvi v tork, drugi pa v sredo zvečer. Pokopne molitve je opravil preč. o. Vendelin Špendov OFM ob asistenci preč. o. Fortunata Zormana.

Kakšna osebnost se je umaknila iz vrst naše slovenske skupnosti v Chicagu, nam je ob odprtju grobu lepo pojasnil pokojnik znanec še izza časa pred prvo svetovno vojno in Ljubljancem po rojstvu, kakor je bil pokojnik sam, g. Stanko Masič, ki je spregovoril tako:

"Danes smo pospremili do mesta zadnje postaje vsakega

izmed nas tukaj na zemlji moža,

kateremu bomo morali člani društva "Slovensko katoliško akademsko starešinstvo v Chicagu" in "Podružnica Lige kat. slov. Amerikanec" v "Društva presv. Imena" so zmolili vsak po en rožni venec za pokojnika, prvi v tork, drugi pa v sredo zvečer. Pokopne molitve je opravil preč. o. Vendelin Špendov OFM ob asistenci preč. o. Fortunata Zormana.

Kakšna osebnost se je umaknila iz vrst naše slovenske skupnosti v Chicagu, nam je ob odprtju grobu lepo pojasnil pokojnik znanec še izza časa pred prvo svetovno vojno in Ljubljancem po rojstvu, kakor je bil pokojnik sam, g. Stanko Masič, ki je spregovoril tako:

"Danес smo pospremili do mesta zadnje postaje vsakega

izmed nas tukaj na zemlji moža,

kateremu bomo morali člani društva "Slovensko katoliško akademsko starešinstvo v Chicagu" in "Podružnica Lige kat. slov. Amerikanec" v "Društva presv. Imena" so zmolili vsak po en rožni venec za pokojnika, prvi v tork, drugi pa v sredo zvečer. Pokopne molitve je opravil preč. o. Vendelin Špendov OFM ob asistenci preč. o. Fortunata Zormana.

Kakšna osebnost se je umaknila iz vrst naše slovenske skupnosti v Chicagu, nam je ob odprtju grobu lepo pojasnil pokojnik znanec še izza časa pred prvo svetovno vojno in Ljubljancem po rojstvu, kakor je bil pokojnik sam, g. Stanko Masič, ki je spregovoril tako:

"Danes smo pospremili do mesta zadnje postaje vsakega

izmed nas tukaj na zemlji moža,

kateremu bomo morali člani društva "Slovensko katoliško akademsko starešinstvo v Chicagu" in "Podružnica Lige kat. slov. Amerikanec" v "Društva presv. Imena" so zmolili vsak po en rožni venec za pokojnika, prvi v tork, drugi pa v sredo zvečer. Pokopne molitve je opravil preč. o. Vendelin Špendov OFM ob asistenci preč. o. Fortunata Zormana.

Kakšna osebnost se je umaknila iz vrst naše slovenske skupnosti v Chicagu, nam je ob odprtju grobu lepo pojasnil pokojnik znanec še izza časa pred prvo svetovno vojno in Ljubljancem po rojstvu, kakor je bil pokojnik sam, g. Stanko Masič, ki je spregovoril tako:

"Danes smo pospremili do mesta zadnje postaje vsakega

izmed nas tukaj na zemlji moža,

kateremu bomo morali člani društva "Slovensko katoliško akademsko starešinstvo v Chicagu" in "Podružnica Lige kat. slov. Amerikanec" v "Društva presv. Imena" so zmolili vsak po en rožni venec za pokojnika, prvi v tork, drugi pa v sredo zvečer. Pokopne molitve je opravil preč. o. Vendelin Špendov OFM ob asistenci preč. o. Fortunata Zormana.

Kakšna osebnost se je umaknila iz vrst naše slovenske skupnosti v Chicagu, nam je ob odprtju grobu lepo pojasnil pokojnik znanec še izza časa pred prvo svetovno vojno in Ljubljancem po rojstvu, kakor je bil pokojnik sam, g. Stanko Masič, ki je spregovoril tako:

"Danes smo pospremili do mesta zadnje postaje vsakega

izmed nas tukaj na zemlji moža,

kateremu bomo morali člani društva "Slovensko katoliško akademsko starešinstvo v Chicagu" in "Podružnica Lige kat. slov. Amerikanec" v "Društva presv. Imena" so zmolili vsak po en rožni venec za pokojnika, prvi v tork, drugi pa v sredo zvečer. Pokopne molitve je opravil preč. o. Vendelin Špendov OFM ob asistenci preč. o. Fortunata Zormana.

Kakšna osebnost se je umaknila iz vrst naše slovenske skupnosti v Chicagu, nam je ob odprtju grobu lepo pojasnil pokojnik znanec še izza časa pred prvo svetovno vojno in Ljubljancem po rojstvu, kakor je bil pokojnik sam, g. Stanko Masič, ki je spregovoril tako:

"Danes smo pospremili do mesta zadnje postaje vsakega

izmed nas tukaj na zemlji moža,

kateremu bomo morali člani društva "Slovensko katoliško akademsko starešinstvo v Chicagu" in "Podružnica Lige kat. slov. Amerikanec" v "Društva presv. Imena" so zmolili vsak po en rožni venec za pokojnika, prvi v tork, drugi pa v sredo zvečer. Pokopne molitve je opravil preč. o. Vendelin Špendov OFM ob asistenci preč. o. Fortunata Zormana.

Kakšna osebnost se je umaknila iz vrst naše slovenske skupnosti v Chicagu, nam je ob odprtju grobu lepo pojasnil pokojnik znanec še izza časa pred prvo svetovno vojno in Ljubljancem po rojstvu, kakor je bil pokojnik sam, g. Stanko Masič, ki je spregovoril tako:

"Danes smo pospremili do mesta zadnje postaje vsakega

izmed nas tukaj na zemlji moža,

kateremu bomo morali člani društva "Slovensko katoliško akademsko starešinstvo v Chicagu" in "Podružnica Lige kat. slov. Amerikanec" v "Društva presv. Imena" so zmolili vsak po en rožni venec za pokojnika, prvi v tork, drugi pa v sredo zvečer. Pokopne molitve je opravil preč. o. Vendelin Špendov OFM ob asistenci preč. o. Fortunata Zormana.

Kakšna osebnost se je umaknila iz vrst naše slovenske skupnosti v Chicagu, nam je ob odprtju grobu lepo pojasnil pokojnik znanec še izza časa pred prvo svetovno vojno in Ljubljancem po rojstvu, kakor je bil pokojnik sam, g. Stanko Masič, ki je spregovoril tako:

Nova trgovina May Company v "Great Northern Shopping Center"
v North Olmstedu ima vzorno notranjo opremo



Zunanost nove podružnice May Company v Great Northern Shopping Center v North Olmsted. Trinadstropna zgradba je največja veleblagovnica na zahodni strani mesta.

Cleveland, O. — Dramatično razsvetljujejo kompletne opreme za bodoče neveste. Izvirna kombinacija motov iz davne Western Reserve Territory in modernih trgovskih konceptov je značilnost najnovejše podružnice May Co. v Great Northern Shopping Center v North Olmsted.

Arhitekti in inženirji Welton Becket Associates, Los Angeles, so izdelali risbe in načrte za to šesto trgovino May Co. v Clevelandu. Ima lepe soglasne barve. Veliko je leseni stebrov, tramov, figur in točnih posnetkov električnih svetilk in opreme po vzorcih Western Reserve.

Ko stopiš v trgovino, imaš občutek svežosti s prmesijo Western Reserve lepote. Žive barve krasijo različne oddelke trgovine. Specijalno izrisani lestenci iz zvitega lesa, kovine in kristala razsvetljujejo pritličje.

"Smo trdno prepričani, da bo naša podružnica v North Olmsted nudila Velikemu Clevelandu, kakor tudi lokalnim prebivalcem vso nakupovalno učinkovitost, ki bo nadkriljevala vse druge predmestne veletržnice," je izjavil predsednik May Co. v Clevelandu, g. Francis A. Coy. "Predstavlja vzdušje veselje in osvežajoče elegance, ki je dovršeno ozadje za blago, ki prihaja iz vseh delov sveta."

Trgovina je popolnoma umetno hlajena, Glavni vhod je iz zapadne strani pritličja proti Great Northern Shopping Center.

Nakit, kosmetika, ženske potrebštine, fotografiske kamere in knjige se nahajajo v pritličju. Višek zanimivosti te nove trgovine je oddelek za mlade.

Tu je vrsta oddelkov za otroke v svetlobarnem vzdihujo z rumenozelenimi listnatimi vzorci po tleh. Oddelek za obutev je urejen po vzorcu sejma.

Sredi oddelka za mladino stoji "Otroško drevo" — 12 čevljev visoko kovinasto drevo ovito v bel trst, z 60 malimi električnimi žarnicami, razsvetljujoči celo okolje, ki razveseljuje mlade kupce.

UREDITEV PRITLIČJA
Pritličje je razdeljeno med popolno žensko modno opremo v severni polovici dvorane in oddelka za moške in dečke v južni polovici. Vhodi so na vzhodni in zapadni strani. Tudi glavni vhod je na zapadni strani.

Zanimiv je oddelok Quad in Cambridge Shops v veliko veselje srednješolske in visokošolske mladine. Ti "posebni" oddelki so v pregradiku oddelka za moške. Tu se dobri tudi popolna uniforma in oprema za skav-

DODATNE ZANIMIVOSTI
Oddelka za žensko obutev in klobuke sta v pritličju pri glavnem vhodu.

Oblačilni oddelok za žene in dekleta ima oblikovane predale okrašene z modro in belo škopljanim damastom, ki je vložen v modre stene, kar je kontrast z belim ozadjem.

"Forecast Shop", ki razstavlja kroje in modo, bo gotovo zavoljil tudi najbolj izbirčne in natančne moderne dame.

Poleg "Forecast Shop" je samo za neveste. Razsvetljen je z beneškim lestencem s pastelno barvnimi okraski in kristalnimi listi in cvetovi. Poleg tega še stiri temu primerne svetilke.

odpotovala tja brazilska delegacija pod vodstvom ministra za načrtno gospodarstvo Roberta Camposa. Delegacija bo poskušala pridobiti Sovjetsko zvezo za sodelovanje pri gradnji jazu in velikih elektrarn na reki Parana pri Urubupunga.

Tam grade enega največjih jezov in elektrarn na vsem svetu. Prvi del gradi Brazilija v sodelovanju z Italijo. Elektrarne bodo dajale 1,200,000 kilowattov. V drugi fazi bi radi zgradili elektrarne, ki naj bi dajale 3,200,000 kilowattov. Za ta del programa bi Brazilci radi dobili Ruse.

Nagli razvoj železnih rudnikov v Avstraliji

MELBOURNE, Avstralija. — Tekom zadnjih šestih let so odkrili v zahodni Avstraliji obsežna ležišča rude in jih začeli tudi izkoristiti. Iz nič je nakop železne rude v teh letih narastel na vrednost 34 milijonov dolarjev letno in napovedujejo, da se bo do leta 1972 dvignil na preko 211 milijonov dolarjev vrednost.

Glavni del železne rude iz novih rudnikov na zahodu dežele gre na Japonsko.

HELP WANTED, MALE OR FEMALE

MEDICAL LABORATORY

TECHNICIAN

Male or female. Experienced. Excellent starting salary. Private laboratory. Please contact Mrs. Madeline Debevec at SW 1-1814, after 6 pm call 531-0989. (3,10,17 sept)

MALI OGLASI

Restavracija naprodaj

Custard sladoled bara, dober promet. Na 4313 Superior Ave. Kličite 361-3084. (173)

Stanovanje oddajo

Opremljeno dvosobno stanovanje s kopalnico oddajo moškemu na E. 73 St. nedaleč od St. Clair Avenue. Kličite 431-6798. (169)

Hiša naprodaj

Euclid Beach oboklica, zidana dvodružinska hiša 5½, 5½, 4, tri garaže, na dobrem prostoru. Lastnik PO 1-4838. (170)

Pozor!

Barvanje hiš in prostorov, zunaj in znotraj. PAHOR PAINTING 361-0516 (170)

Euclid — lastnik prodaja

Zidan bungalow, 3 sobe, moderna kuhinja in preproge, na E. 146 St., južno od St. Clair Ave. Morate ogledati. Kličite za sestanek.

E. 157 blizu Holmes

Posebna Colonial hiša, 3 spalnice, velika stanovanjska soba. V fari Marije Vnebovzete. Blizu trgovin in transportacije.

STURM REALTY 449-2558
5095 Mayview Rd. Lyndhurst (172)

Opremljene sobe

V najem se dobri 3 popolnoma opremljene sobe zgoraj, privaten vhod na E. 61 St. Kličite EX 1-8123. (169)

Hiša naprodaj

Šest sob, dve garaži, blizu cerkva in šole. Pokličite KE 1-9067. (171)

Na Grovewood

Enodružinska 6-sobna hiša, 3 spalnice, polna jedilna soba in klet. Cena vključuje popolnoma opremljeno čevljarnico. Blizu šole in transportacije. Se lahko takoj prevzame. Dober kup za \$16,900. Za sestanek kličite KE 1-5030.

KOVAČ REALTY

(170)

Lastnik prodaja

Lastnik prodaja hišo, primerno za dohodek v Lakewoodu. Kličite LA 1-8077. (169)

V najem

4 sobe oddamo blizu cerkve Marije Vnebovzete v Collinwoodu, spodaj. Kličite 681-9893. (172)



Schaefer je tisto pivo, ki ga vzamete, kadar mislite na več kot eno.

Kadar ste res žejni, tekne prvo hladno pivo — vsako hladno pivo — naravnost čudovito.

Toda kasneje, pri drugem in trejem kozarcu, začne večina piv izgubljati okus. Izgleda kot bi postala nekako prazna.

Toda Schaefer je drugačno. Užitek Schaefer piva pa eni ali dveh češčah nikoli ne izgine.

Še celo tedaj, ko je vaša žeja prešla, ima Schaefer prijeten in krepljen okus.

To je kakovost, ki loči Schaefer od drugih finih piv. Ljudje pra-

vijo, da jim daje to krepljeno mrzlo, blešeče zlato Schaefer pivo isti polni užitek čašo za čašo.

Oni so dejansko deležni užitka prvega piva pri vsakem pivu.

Cemu torej vi ne poskusite Schaefer piva?

Prihodnjič, ko kupujete, vzemite en šeststeklenični zavoj ali morda dva.

Ugotovite sami, zakaj imenujejo Schaefera pivo, ki ga vzamete, kadar mislite na več kot eno.



Schaefer Breweries, New York and Albany, N.Y., Baltimore, Md.

Joseph L.

FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VASI ZELJI!

CVETLICE ZA POROKE,

POGРЕЕ

IN VSE DRUGE PRILIKE

• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzjavna dostava po vsem svetu FTD

STAR

FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.

Telefon podnevi: 431-6474

Dom: 1164 Norwood Rd.

Telefon ponoči EX 1-5078

Samo tako blizu vas kot vaš telefon!

ZAKRAJSEK

FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.

Tel.: ENDicott 1-3113

Oglasite v "Amer. Domovini"

SLOVENSKA BRVNICA

(BARBERSHOP)

783 East 185 St.

JOHN PETRIČ — lastnik se priporoča.

ENRICA V. HANDEL - MAZZETTI:

Jese in Marija

I.

JOZEF:

"Preden je morje stalo, nebes in zemlje krog, ki moj ga rod spoznava, je bival silni Bog. Obleka mi je večnost in pas njegov svetost, On v svoji roki nosi življenga vso modrost. On sonce nosi, zvezde in širne zemlje krog, vse stvarstvo veličastno v naročju svojih rok. Ga kerubov in serafov tisoči molijo, brežkončno slavo v gromu Njemu oznanajo."

Tako v sijaju večnem On samosvoj počiva, kdor ga spoznal je prav, resnicno večno vživa!"

FARAON:

"Spoznavati Boga le-takega ni lehko, Bog, ki ga jaz častim, drugačen Bog je to. A kakšen je, vedo pač le duhovni moji, dejal bi, da ustvarili po misli so ga svoji."

Uče da živa vera kaj malo pri njem velja, da hoče dobre del, svečenja dragega, pošten in nepošten da novemu je všeč, odpustek plačaš, glej, pa nima greha več."

Ta nemarni nebeški knez, ki se imenuje, da mimogrede povem, Oziris, vlada skupaj s svojo sveto materjo Izido:

"Kakova pa je ta, kako bi razumeli, ko tolikanj je slik o njej po tej deželi."

Ta k črni Izidi popotuje vsak dan, a drugi k rdeči, tretji je zopet sinji vdan.

Čim bolj je črna, večji se čudeži godijo, čim grši je, tem bolj glasno jo vsi častijo.

Duhovnih mojih gospodov visoko častiti krog

trdi, da je celo večji ko sam mogoči Bog;

in kdor je ne časti in kdor ni

zanjo vnet,

ta je izločenec, izobčen in preklet."

Pharaoni respondens Josephus ait:

"O faraon, gospod sijajni ti med vitezi, zalegi tej pustiš Boga malčiti"

v galjota, ki preghošča za denar

in za denar postavi nakljub postavlja dogmo kar, za takega, ki žena mu lastna zvesta ni,

malik, nekako ženšče s svojimi lažmi.

Nuj, faraon! Pred žensko naj ljubove kleče, ti moli le Gospoda, ki vse ustvaril je!"

Razbij podobe njene, ki kraj ta sramote

svetišče pravemu jaz Bogu bom očuvati."

Nato je stopil z voza in vzel Izidino podobo — ki sicer kaže bolj poteze patronke Bavarije — z nekega okrnjenega stebra in jo potepal med bahantskim veseljem vsega igralskega osobja in tudi občinstva.

"Kaj pa brenči neki hrošč tu za meno?" se je zdajci obrnil gospod Jese na svojem sedežu. Od Marbacha je bilo slišati večerni zvon in logar se je bil obrnil proti Celu na Aubergu in moli s sklenjenimi rokami, ne da bi vedel, na glas — edini med tri sto ljudmi — angelsko češčenje. Zdaj se mogočno in široko pokriža po rimsko in pogleda verno in prisrčno viteza v mrzle oči. "Brez zamere, vaša milost, kaj pa želi visoki gospod?"

in farje njene vse poženi čez meje, poslej naj vlada tu od Nila do morja le čisti nauk v čistega Boga." "Prav tako," so odobravali gospodje evangeljski poudarek sicer le bolj zamoklo radi katoliškega ljudstva, ki je bila navzoča. Jese pa je nasprotno hvalil glasno in nezadržano pesem in pesnika:

"Zelo dober prizor. — Dobro je, Fabrič!.. Cetudi ni slog v pesmi ravno klasičen, meni si všeč, Lelij!"

Duhovni pesnik je zardel od sreče kakor deklete. — Samo zato je pisal tako izrazito strupeno protimarijansko, da bi mu sin velike Joannete priznal: "Ugaja mi!"

"Izboorno," je potrdilo v zăudenje vseh samo nebo prizor; vse glave so pogledale kvišku; tedaj se je prikazal v oknu nad odrom čuden nestvor: človeško obličeje z bivolovimi rogovi. Nejak gospa bi se bilo skoraj onesvestilo, pa se je kmalu pokazalo, da je čudna zver kaj nedolžna. Bil je gospod škofovski oskrbnik pečlarnski, ki je bil ostal sam v dvorani kot samoten kiklop in praznil čaše, katerih gostje niso bili izpili. Zdaj je hotel za prebavo še nekaj Jožefa. Rogovi niso bili njegovi, marveč so krasili velderndorffski grb, ki je stal nad oknom in se bil nagnil na znotraj.

Medtem se je igra na odru nadaljevala in sicer v svitu plamenic, ker se je bilo medtem znočilo. Ko so padli bratje skezano Jožefu k nogam in jih je ta ljubezni sprejel, je sledila v petem dejanju mogočna apoteoza. Jožef se je peljal kot faraonov namestnik v spremstvu vseh igralcev na rimskem vozlu trikrat okoli odra; voz je bil zlat in vprežena sta bila dva resnična sera; Jožefova obleka je bila vsa z dragulji posuta, ki so se svetili v odsvetu plamenic kakor zvezde.

Lelijanski poudarek mora imeti igra in zato spregovori Jožef, ko je mukoma ustavil konje:

"Gospod je čul moj glas, zato ga bom slavil, nevernost nesrečne bom prave vere učil.

Bom službo Izide v deželi tej izruval,



V blag spomin

PETE OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBLJENE MAME IN STARTE MAME

Josephine Spiler

roj. MAČEK

ki je umrla 5. septembra 1960 na obisku v Ljubljani.

Pet let je že minilo, odkar Te več med nam ni, hiša pa tako je prazna, a Tebe od nikoder ni.

Sladka nam je misel na Te in na ljubki Tvoj nasmeh, na besede ljubezni, ki si imela jih do vseh.

Zalujoci:

STANLEY SPELER, sin VIOLET KOCUR, hčerka RENEE ALLAN in SALLY ANN SPELER, KEVIN ALLAN in NORMA JEAN KOCUR, vnuki in vnukinja Cleveland, O., 3. sept. 1965.

Lelijanski poudarek mora imeti igra in zato spregovori Jožef, ko je mukoma ustavil konje:

"Gospod je čul moj glas, zato ga bom slavil, nevernost nesrečne bom prave vere učil.

Bom službo Izide v deželi tej izruval,

ki je zatisnila svoje trudne oči dne 31. avgusta 1940.

Sladka nam je misel na Te, pa na ljubki Tvoj nasmeh, in besede ljubezni, ki si imela jih do vseh.

Zalujoci ostali:

VICTOR LEBEN, sin JOHN in ADOLPH, vnuka MARY, vnukinja pravnukinja pravnukinja Cleveland, O., 3. sept. 1965

KEEP...

X | AUGUSTUS G. PARKER

CHIEF JUSTICE of CLEVELAND MUNICIPAL COURT

Election Day — November 2, 1965

"Kaj pa delate? Kaj ste pravkar mrmrali? Zakaj gledate mesto na oder nekam v prazo?"

"Angelsko češčenje, gospod!"

"Tako? Pa morate odru hrbet kazati?"

Schinnagel je odgovoril v zaledi: "Ne zamerite, gospod. Tam na hribu je Marijina podoba, katero posebno častim, in ko molim, gledam rad v ono stran."

"Kakor Turki in neverni zamec proti Mekki, kjer je krivi prerok doma," je reklo Veldendorff. "Marijina podoba," je pozvzel zaničljivo logarjevo besedo in skremžil ustnice. "V Starem Pechlarnu mi je pravil nekdo, da je križ gori, ki ga časte."

"Gospodu so prav povedali, bil je križ gori in so ga častili,

Tatra zeliščni čaji

pomagajo ljudem do boljšega počutja — boljšega izgleda — lepšega življenja —

že preko 35 let. Tisoči ljudi dajejo prednost tem nedragim, prirodnim zdravilom in jih uživajo redno z odličnim uspehom. Naročite nekatere danes in bodite preprčani, da tudi Vam lahko pomagajo do boljšega počutja. Vsaka škatljica čaja stane \$1.25 (\$1.35 spoštino).

POSEBNA PONUDA: 6 katerkolik za \$7.00, poštino plačamo mi; 12 za \$13.50, poštino plačamo mi.

TATRA ZELIŠČNI ČAJ št. 1 za zaprtje, želodene in prebavne motnje. Zadost za 60 skodelice prijetno okusnega čaja.

PECTORAL — PRSNI ČAJ št. 2. Časovno preizkušena formula najboljših zelišč za prehlad. Ne odvaja.

REMOLEK ČAJ št. 3. Narejen način za starejše slabotne ljudi, ki se ne počutijo dobro. Lahko odvaja.

EMATEA št. 4. Prirjan za koristno delovanje na celotni sistem, na kri, in na nešno čiščenje prebave.

RENEX ČAJ št. 5. Zelišča z milim dnevnim delovanjem ledvic. Ne odvaja.

ZESTEA št. 6. Slasten okus, 100% zeliščni čaj za celo družino. Ne odvaja.

Naročila naslovite na: TATRA COMPANY P.O. Box 60, Dept. 10 Morrisville, Pa. 19067

zlasti, Pemci, ko so šli čez hrib v Celje. Pa ta križ je sčasoma sprnhel od starosti in črvje so ga razjedli; nato pa je nekdo," — noče reči, da je on, to bi bilo prešabno — "postavljal na mesto križa žalostno Mater božjo iz lipovega lesa. Ta podoba me je od tedaj večkrat potolažila!"

"Pojdite no! Lesem malik, pa naj potolaži? Mene potolaži en očenaš, ki ima moč." Veldendorff se je obrnil kar jezno vstran od logarja in k svoji nevesti. Logar se je zazdel sam sebi majhen in se sramoval.

"Mojci, kako ti je všeč?"

"Ah — lepo je! Lepo!" je vzdihnilo dete zaspano.



V blag spomin

PETE OBLETNICE SMRTI Naše BLAGE SOPROGE IN DOBRE MATERE

Terezije Pistotnik

ki je odšla od nas dne 5. septembra 1960.

Pet let je že minilo, odkar si zapustila nas.

Kako žalostni smo vsi, ko Tebe več med nam ni.

Draga soproga in mati, počivaj v miru!

Zalujoci ostali:

JOHN — soprog SINOV, HČERE, ZETJE, SNAHE, VNUKI in VNUKINJE ter drugo sorodstvo. Bedford, O., 3. sept. 1965.

Naročila naslovite na:

TATRA COMPANY

P.O. Box 60, Dept. 10

Morrisville, Pa. 19067

PLESKANJE -- BARVANJE

HIŠ IN PROSTOROV, ZUNAJ IN ZNOTRAJ
opravimo točno po Vaši želji za zmerne cene.

TONY KRISTAVNIK

PAINTING & DECORATING
1171 E. 61 St. HE 1-0965

RUDY KRISTAVNIK COMPANY

5908 Bonita Avenue
Telefon zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965

Popravljamo in obnavljamo domove, stanovanja, poslovne prostore. Delamo nove stavbe. • Vsa dela zavarovana. • Proračuni brezplačni.

EUROPA TRAVEL SERVICE

759 EAST 185 STREET CLEVELAND 19, OHIO
Vse potrebno za potovanje hitro in točno uredimo.

Imamo zastopstva avionskih in ladijskih prevoznih družb. Nabavljamo in v Jugoslavijo pošiljamo vse vrste aparatorov in zivečne potreščine.

Denar nakazujemo po vsem svetu.

Za vse informacije se zaupno obračajte na lastnika

JEROME R. BRENTAR,
IV 6-3774



Prenovitev in vsako delo pri popravilu Vaše hiše

— OD KLETI DO STREHE —

Vam izvrši točno in solidno

slovensko podjetje E. Z. Co.

1060 E. 61 St.

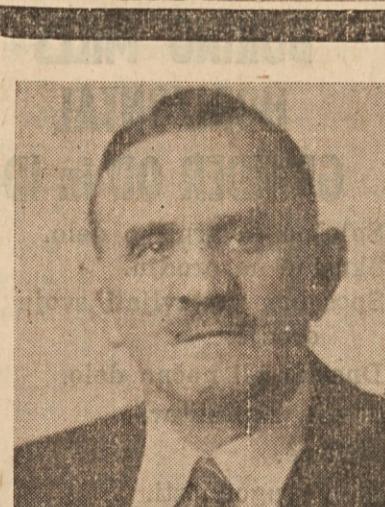
Phone: 361-4139



GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd. 1053 East 62nd Street
KENMORE 1-6300 HENDERSON 1-2083
Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road
KENMORE 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

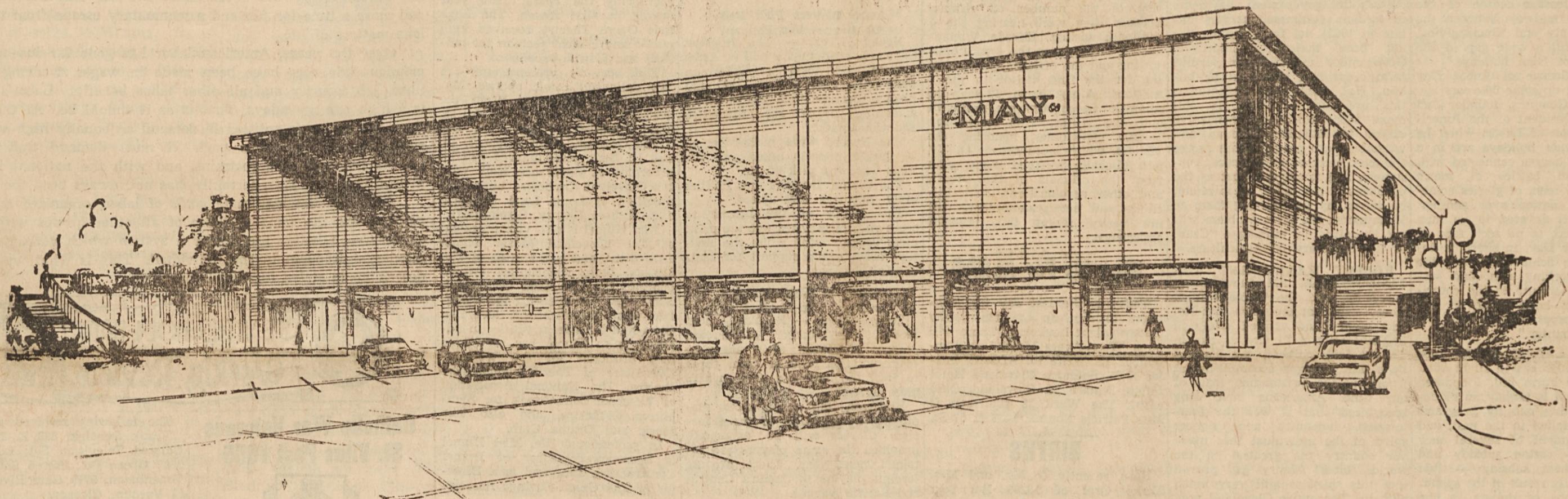


1894 - 1963

LETA 1899
JE BILALETA 1958
JE BILALETA 1960
JE BILALETA 1961
JE BILALETA 1964
JE BILA

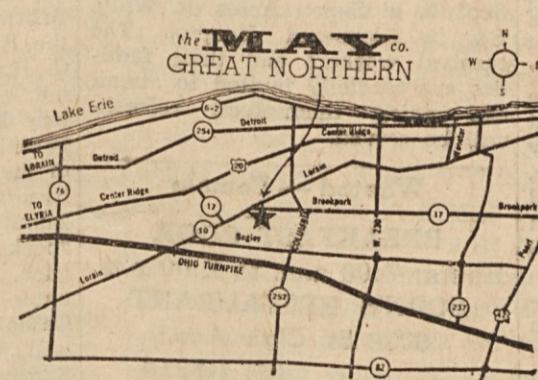
MAY'S DOWNTOWN
ON THE HEIGHTS
MAY'S PARMATOWN
MAY'S SOUTHGATE
GREAT LAKES MALL

IN SEDAJ **MAY'S GREAT NORTHERN**



OTVORITEV V TOREK 7. SEPTEMBRA

V North Olmsted, Ohio, se je v tej izredno luksusni in elegantni okolini May Company in njenim najboljšim dekoraterjem posrečilo ustvariti the Great Northern Shopping Center, ki je središče elegancije in luksusa, edinstven v Ameriki. Otvoritev bo v torek, 7. septembra 1965. Novi Great Northern je na Lorain in Brookpark Rds. in je lahko dosegljiv skoro od povsod. Po našem, že značilnem 66-letnem načinu, smo zbrali iz celega sveta vodilne znamke vseh vrst blaga, da smo sestavili oddelke v novem centru. Privlačni domači in uvoženi kroji za celo družino; najboljša oprema za Vaš dom; večji gospodinjski aparati; vse električne in kletne priprave. Seveda imamo tudi Mayfair Room restavracijo, ki ji ni para, in še druge ugodnosti za kupce. In še May's popolna zaloga gum. Posebno posloplje za ugodno parkiranje. Vse to je zamišljeno, urejeno in prirejeno, da bi se kupci pri May Company počutili čim prijetnejše. Odprtvo dnevno od 9.30 zjutraj do 9.30 zvečer. Zapomnite si tudi, da ima May Company 3 vrste kreditov, ki so primerni Vašim denarnim razmeram. (1) FLEX OPTION kredit. Plačajte vse v 30 dneh ali pa se domenite za obročna plačila z ozirom na znesek Vašega računa. (2) 90-DNI. Nič naplačila, ne dodatnih stroškov, če plačate v treh enakih obrokih. (3) ODLOŽENO. Nič naplačila, več mesecev za odplačevanje. Oglasite se v našem kreditnem oddelku v zgornjem nadstropju za razgovor radi kredita... bomo radi postregli. (Mi dajemo in zamenjamo Eagle znamke, dvojne ob torkih, kot dodatna privlačnost pri nakupovanju!)



Pridite in preživite en vesel dan z nami! Z avtom komaj nekaj minut od Lorain, Elyria ali Berea, prav malo od Ohio Turnpike; 45 minut iz Downtown Cleveland. Z avtobusom vzemite North Olmsted bus progo iz Downtown Trailways Bus Terminal. Z rapid (če pridete od daljne vzhodne ali bližnje zapadne strani) se peljite do West Park postaje, potem pa vzemite bus št. 76 do Lorain in Brookpark Rds.

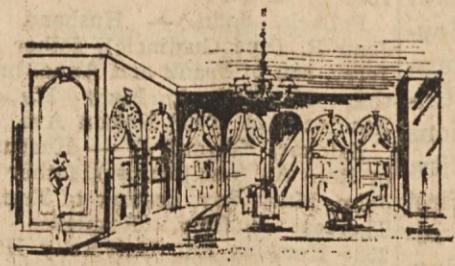


PRITLIČJE: May Company Vam prikaže očarljive novosti za može, žene in otroke... najnovejši med novimi kroji slavnih krojilcev in risarjev. Medtem ko kupujete, si dobro oglejte višek zanimivosti in prelepih predmetov v vseh Great Northern modnih oddelkih.

ZGORNJE NADSTROJJE: Krasna Mayfair Room restavracija, kjer ravatelj sestavlja izvrstne jedilnike. Za udobnost odjemalcev: zavijalni oddelki za darila, lekarna in drogerija, zapiski za neveste, posvetovalnica za neveste in krasna izbira hišne opreme.



PODPRITLIČJE: Edinstvena izložba večjih gospodinjskih aparativ, kuhinjskih in električnih potrebščin. Gotovo boste našli tu vso izbiro blaga, ki ga pričakujete od May Company. Poleg tega je tudi cela vrsta drugih kletnih priprav tukaj.



Young Sophisticates

LORAIN AT BROOKPARK ROAD -- NORTH OLDMSTED



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio

400 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.



Cleveland Youngster Visits Slovenia



Recently 12-year-old Michelle Spech, daughter of Dr. and Mrs. Anthony Spech, 17406 Nottingham Rd., was visiting in Slovenia with her grandmother, Mrs. Frances Zakrajsek.

One of their stops was Postojnska Cavern, famous since 1818 and visited by millions. The day was July 31st and the officials of the cavern were paying special attention to the number of visitors, because they were nearing the 6 millionth visitor. Elfrieda Wielander of Vienna was the 6 millionth visitor and the officials were waiting for the first visitor in the 7 millions. Along came 12-year-old Michelle Spech, the six millionth and one visitor. This called for solemn ceremonies, honoring the visitors, which were shown on TV and Michelle received many gifts from the officials of the cavern and other organizations. Both Michelle and her grandmother, will not easily forget this unusual experience.

ROBERT MANRY AND THE TINKERBELLE. All Clevelanders especially, and the whole Nation, were thrilled at the news that Robert Manry had arrived safely in England after a 79 day voyage in his 13' foot sailboat, the Tinkerbelly. Mr. Manry's accomplishment is one of the outstanding feats of our time. Americans have long recognized that it was the fearlessness, ingenuity and pioneer spirit of the individual that made our country the greatest in the world. Robert Manry has proved that this spirit is still very much with us. The entire Cleveland area is very proud and extends hearty congratulations.

OMNIBUS FARM BILL. Last week the House passed H. R. 9811, the Omnibus Farm bill. I opposed this bill which is largely an extension of existing subsidy programs which have failed in the past, and the establishment of several new programs — cotton subsidy and increased wheat subsidy — that will necessarily result in the spending of billions of dollars in the next four years. An amendment was adopted, largely through Re-

LABOR DAY, 1965. On September 6th we will celebrate one of the most important holidays — Labor Day. I would like to take this occasion to pay tribute to the working men and women of America — the creators of so much of our Nation's strength, freedom and leadership.

When Peter J. McGuire, founder of the Carpenters' Union and co-founder of the AFL, first proposed a day to honor American working men and women in 1882, he could hardly have conceived that his suggestion would develop into one of our great national holidays. In a few days, Americans will again observe Labor Day, honoring it. Mr. McGuire's words of more than 80 years ago — "those who from rude nature have delved and carved all the grandeur that we know". The first Monday of September was chosen as Labor Day, also at the suggestion of Peter McGuire, "so that it would come at the most pleasant season of the year, nearly midway between the Fourth of July and Thanksgiving, and would fill a wide gap in the chronology of legal holidays."

The significance of Labor Day was summed up some 50 years ago by Samuel Gompers, founder and long time President of the American Federation of Labor, when he said, "All other holidays are in a more or less degree connected with conflicts and battles of man's prowess over man, of glories achieved by one nation over another. Labor Day is devoted to no man living or dead, to no sect, race or nation. Labor Day, in short, is devoted to the achievements of the American working man and woman. It is a tribute to the contributions they have made to the strength, prosperity, and well-being of our country."

Sign Up For ALSAC

Today is the last day for teenagers to sign up to help Danny Thomas fight Leukemia. There will be a "Teen-Agers March" on September 12. Write to: ALSAC, Parlor X-65, Sheraton Cleveland Hotel Public Square 24, Cleveland, Ohio 44101. The Ward 23 chairman is Miss Patricia Nousak, 1133 E. 67 St.

BIRTHS

Born recently to Mr. and Mrs. Mirko Orel of 10205 Burton Ave., was a baby girl, the fourth child in the family. This event makes Mrs. Jennie Orel grandma for the sixth time, and Mrs. Mary Rauschel of North Olmsted, O., for the fifth time. Congratulations to all!

The Origin of Labor Day

Washington, D.C. — On May 8, 1882, Peter J. McGuire, founder of the Carpenters Union and a co-founder of the American Federation of Labor, recommended that one day in the year be designated as "Labor Day."

Mr. McGuire suggested that the first Monday in September would be most appropriate for the Labor holiday because "it would come at the most pleasant season of the year, nearly midway between the Fourth of July and Thanksgiving, and would fill a wide gap in the chronology of legal holidays."

For the day's celebration, he suggested a street parade "which would publicly show the strength and esprit de corps of the trade and labor organizations," to be followed by "a picnic or festival in some grove."

In keeping with Mr. McGuire's suggestion, the first Labor Day — Tuesday, September 5, 1882, was celebrated by the Central Labor Union with Labor demonstrations and a picnic in New York City.

Two years later, the first Monday in September was selected as the labor holiday, and the Central Labor Union urged similar organizations in other cities to celebrate a "workingmen's holiday" on that date.

The idea spread with the

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE